



Zmluva o zabezpečení umeleckého výkonu č.436/2022

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, rešpektujúc ustanovenia zákona č.185/2015 Z. z., Autorského zákona v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcom znení:

Obchodné meno.:	Universal Music, s.r.o.
Sídlo:	Twin City Tower, Mlynské Nivy 10, 821 09 Bratislava
IČO:	31373461
IČ DPH:	SK2020302625
Bankové spojenie:	Citibank Europe plc, Bratislava
IBAN:	SK9781300000002008090003
SWIFT:	CITISKBA
Č. účtu:	2008090003/8130
Zastúpený:	Peter Riava, konateľ
Kontaktná osoba:	Patrícia Černochová
Tel.č.:	+421 903 778 746
E - mail:	peterbicmanager@gmail.com

Zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka č. 7090/B

(ďalej len ako „**Dodávateľ**“)

A

Obchodné meno:	Mesto Rožňava
Sídlo:	Šafárikova 29, 048 01 Rožňava
IČO:	00 328 758
DIČ:	2022132563
IČ DPH:	
Bankové spojenie:	VÚB a.s.
IBAN:	SK47 0200 0100 3000 2722 8582
Kontaktná osoba:	Eva Hovorková
tel.č.:	+ 421 918 792 934
E – mail	eva.hovorkova@roznava.sk

(ďalej len ako „**Objednávateľ**“)

(ďalej aj ako „**Zmluvné strany**“)

Universal Music, s.r.o., Twin City Tower, Mlynské Nivy 10, 821 09 Bratislava, IČO: 31373461,
DIČ: 2020302625, Bankové spojenie: Citibank Europe plc, Bratislava, IBAN:
SK9781300000002008090003



Preambula

Táto zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre Zmluvné strany, ich korektného jednanie a dodržiavania zásad poctivého obchodného styku s prihliadnutím na všeobecne zachovávané obchodné zvyklosti, ďalej zo zásady vzájomnej informovanosti a serióznosti. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri svojom konaní budú vyššie uvedené zásady plniť. Zmluvné strany zároveň berú na vedomie že výkonný umelec je spevák, hudobník, herec, tanečník a iná osoba, ktorá spieva, hrá, predvádza, prednáša alebo inak vykonáva literárne dielo, umelecké dielo alebo folklórne dielo.

Peter Bič Project, je spoločné dielo vytvorené spoločnými výkonmi výkonných umelcov, ktorých zastupuje spoločný zástupca v osobe Dodávateľa, ktorý týmto prehlasuje, že zabezpečí, aby spoločné dielo Peter Bič Project bolo predvedené vo vysokej kvalite a v dohodnutý čas. Objednávateľ prehlasuje že má dostatok finančných prostriedkov na splnenie si vzniknutých záväzkov, ktoré vychádzajú z predmetu tejto Zmluvy.

I. Predmet Zmluvy

Predmetom Zmluvy je dohoda Zmluvných strán o podmienkach realizácie produkcie hudobnej skupiny **Peter Bič Project** (ďalej len „PBP“), zastupovanej Dodávateľom na Objednávateľom realizovanom podujatí.

II. Miesto a čas plnenia

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že názov a charakter podujatia je: **Koncert PBP**.
2. Zmluvné strany sa dohodli na záväznom termíne účinkovania dňa : **16.9.2022**
3. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že zvuková skúška vo vzťahu k podujatiu sa realizuje v čase od: **dohodou**
4. Zmluvné strany sa dohodli na záväznom čase účinkovania v trvaní: **1 hodina**
5. Zmluvné strany sa dohodli že miestom realizácie je: **Námestie baníkov Rožňava**

III. Odmena a podmienky jej zaplatenia

1. Zmluvné strany sa dohodli na odmene za zrealizované plnenie predmetu Zmluvy pre Dodávateľa vo výške **5.000 €** (slovom: päťtisíc eur) **plus DPH** (ďalej aj len „odmena“).
2. Táto odmena sa skladá z honorára za vystúpenie PBP a ich cestovných nákladov.
3. Zmluvné strany sa dohodli na platbe vo výške 100 % zo sumy uvedenej v čl.III, bod.1., ktorá bude na základe Dodávateľom vyhotovenej faktúry uhradená najneskôr do 30 dní od konania produkcie/podujatia podľa tejto Zmluvy. Dňom úhrady sa myslí fyzické/faktické pripísanie finančných prostriedkov na účet Dodávateľa.



IV. Práva a povinnosti Objednávateľa

1. Objednávateľ ma právo najmä :
 - a) Vyžadovať splnenie všetkých ostatných povinností Dodávateľa, okrem úhrady odmeny, t. j. tých zakotvených v tejto Zmluve.
 - b) Žiadať od Dodávateľa úhradu škody, ktorá preukázateľne vznikla v príčinnej súvislosti s konaním, resp. opomenutím konania Dodávateľa v rozpore s touto Zmluvou.
2. Objednávateľ je povinný najmä:
 - a) Vyplatiť Dodávateľovi dohodnutú odmenu riadne a včas, t. j. spôsobom, v termíne a vo výške dohodnutých v ustanoveniach čl. III. tejto Zmluvy.
 - b) Spolupracovať s Dodávateľom a poskytnúť mu potrebnú súčinnosť, a to predovšetkým poskytnúť všetky potrebné informácie, podklady a usmernenia za účelom splnenia predmetu tejto Zmluvy.
 - c) Dodržať dohodnutý termín, čas a časovú dĺžku hudobnej produkcie a vopred dohodnutej zvukovej skúšky.
 - d) Zabezpečiť ubytovanie podľa požiadaviek dodávateľa.
 - e) Zabezpečiť profesionálnu zvukovú a svetelnú techniku na základe Dodávateľom v predstihu doručených požiadaviek špecifikovaných v dokumentoch technický rider a stage plan.
 - f) Zabezpečiť bez ohľadu či sa podujatie koná v interiéri alebo exteriéri pre Dodávateľa:
 - **3 parkovacie miesta,**
 - **uzamykateľnú šatňu pre 10 osôb so zrkadlom**
 - **občerstvenie v podobe studeného a teplého jedla pre 10 osôb: (obložené misky, zelenina, ovocie, teplé jedlo); a nápoje: nealko nápoje zo sortimentu Coca Cola, káva, čaj, džúsy**
 - **na pódium 10 x 0,5l neperlivé minerálky a 3 ks uterákov,**
 - **sociálne zariadenia pre ženy a mužov,**
 - **2 až 4 fyzicky zdatné osoby na manipuláciu s materiálno-technickým zabezpečením,**
 - **SBS alebo ochranku s dôvodu zabezpečenia ochrany pred tretími osobami.**
 - g) Zabezpečiť vhodnú propagačnú kampaň na podujatie s odsúhlasenými grafickými alebo audiovizuálnymi materiálmi.
 - h) Zabezpečiť podľa svojich možností bezporuchovú prevádzku a bezpečnosť zvukových, svetelných ako aj všetkých ostatných zariadení a elektrickej inštalácie (vrátane všetkých príslušných bezpečnostných opatrení) počas celého umeleckého výkonu hudobnej skupiny PBP, za ktorú ručí a zodpovedá.
 - i) Zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri realizácii predmetu Zmluvy dozvedel, v opačnom prípade je povinný nahradiť Dodávateľovi škodu, ktorá mu porušením tejto povinnosti preukázateľne vznikla. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých



sa Objednávateľ pri realizácii predmetu Zmluvy dozvedel trvá bez časového obmedzenia, a to aj po skončení trvania (t. j. platnosti a účinnosti) tejto Zmluvy.

- j) Zabezpečiť prípravu a priebeh akcie v súlade so zákonom č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach.
- k) Objednávateľ je oprávnený vyhotoviť z hudobnej produkcie obrazovo-zvukový záznam pre svoje propagačné potreby nekomerčného charakteru s podmienkou, že pri predvádzaní záznamu z umeleckých výkonov umelcov Dodávateľa, bude uvádzať informáciu o ich mene vo forme: „**Peter Bič Project**“. Akýkoľvek iný záznam (obrazový a/alebo obrazovo-zvukový záznam) a jeho použitie je dôvodom k písomnému súhlasu Dodávateľa.
- l) Objednávateľ sa zaväzuje že on sám cielene nepodnikne žiadne kroky, alebo neuzatvorí žiadne vzťahy s tretími osobami, ktorých výsledkom by bolo napríklad vydanie audio alebo video záznamu z akcie na ľubovoľnom analógovom alebo digitálnom médiu, a to bez ohľadu na to, či by išlo o vzťah odplatný alebo bezodplatný.
- m) Objednávateľ sa zaväzuje zdržať sa konania, ktoré by umožnilo, alebo malo za cieľ šíriť skreslené, nepresné, neúplné, zavádzajúce alebo klamlivé informácie o umelcovi (umelcoch v PBP), a o autorovi (autoroch) o PBP a Dodávateľovi.
- n) Zabezpečiť v prípade úrazu umelca alebo člena realizačného tímu Dodávateľa v súvislosti s Produkciou poskytnutie nevyhnutnej prvej pomoci a zabezpečenie následného lekárskeho ošetrovania.
- o) Objednávateľ je ďalej povinný zabezpečiť vysporiadanie autorských práv SOZA na základe playlistu dodaného Dodávateľom.

V. Práva a povinnosti Dodávateľa

- 1. Dodávateľ má právo najmä:
 - a) Odmenu podľa čl. III. tejto Zmluvy.
 - b) Pripomienkovať a korigovať grafickú a etickú stránku propagácie podujatia vo vzťahu k informáciám o PBP.
 - c) Meniť hudobný playlist počas produkcie.
- 2. Dodávateľ má povinnosť najmä:
 - a) Zabezpečiť realizáciu umeleckých výkonov na dohodnutom pódium na maximálne možnej umeleckej úrovni.
 - b) Vysporiada vzniknuté umelecké honoráre.
 - c) Prispôbiť sa časovému a organizačnému harmonogramu určenom Objednávateľom.
 - d) Zabezpečiť materiálno-technické vybavenie pre PBP.
 - e) Zabezpečiť prepravu osôb a materiálno-technického vybavenia.
 - f) Zaslať v dostatočnom časovom predstihu (pred realizáciou akcie/podujatia) Objednávateľovi technické požiadavky a podklady potrebné k realizácii propagácie podujatia.
 - g) Zdržať sa akýchkoľvek činností, ktoré by mohli ohroziť kvalitu predvádzaného umeleckého výkonu alebo, ktoré by mohli ohroziť plnenie tejto Zmluvy.



- h) Bezodkladne písomne, telefonický, emailom, oznámiť Objednávateľovi, ak ktorýkoľvek člen hudobnej skupiny PBP nie je spôsobilý z dôvodu práceneschopnosti alebo z iného vážneho dôvodu predvádzať umelecký výkon podľa tejto Zmluvy.
- i) Zaslať zálohovú a konečnú faktúru s dostatočným časovým predstihom.
- j) Riadne oznámiť Objednávateľovi údaje potrebné k vyúčtovaniu odmeny podľa tejto Zmluvy.
- k) Zdržať sa akéhokoľvek konania poškodzujúceho dobrú povesť, dobré meno alebo záujmy Objednávateľa.
- l) Uhradiť úmyselne Objednávateľovi spôsobenú škodu v súvislosti s prípravou a predvedením predmetu Zmluvy.

VI. Trvanie, ukončenie a odstúpenie od Zmluvy

1. Zmluvný vzťah založený touto Zmluvou sa končí:
 - a) Uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva dojednaná.
 - b) Písomnou dohodou Zmluvných strán.
 - c) Odstúpením od tejto Zmluvy jednou zo Zmluvných strán.
2. Táto Zmluva s uzatvára na dobu určitú, **do 16.9. 2022.**
3. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa a v Centrálnom registri zmlúv.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že aj po zániku Zmluvy Zmluvným stranám zostávajú zachované jednotlivé nároky z tejto Zmluvy, najmä nárok na zaplatenie odmeny a ďalších nákladov za plnenia poskytnuté v súlade s touto Zmluvou a nárok na náhradu škody, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
5. Dohodou Zmluvných strán je možné ukončiť tento zmluvný vzťah kedykoľvek, pričom na platnosť dohody sa vyžaduje dodržanie písomnej formy.
6. Odstúpiť od Zmluvy môže Zmluvná strana v prípade zvlášť hrubého porušenia povinností zakotvených v tejto Zmluve druhou Zmluvnou stranou. Za zvlášť hrubé porušenie sa považuje také porušenie povinností jednej Zmluvnej strany, pri ktorom nie je možné spravodlivo požadovať od druhej Zmluvnej strany, aby pokračovala v plnení podľa tejto Zmluvy, a to so zreteľom k obsahu a účelu sledovaných touto Zmluvou. Odstúpenie od Zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť druhej Zmluvnej strane doručené najneskôr 15 kalendárnych dní pred dátumom plnenia predmetu Zmluvy.
7. Účinky odstúpenia od tejto Zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.
8. Písomnosti týkajúce sa vzniku, zmeny alebo zániku zmluvného vzťahu založeného touto Zmluvou, alebo právnych skutočností z tohto vzťahu vyplývajúcich, si Zmluvné strany doručujú písomnosti poštou ako doporučenú zásielku. Povinnosť doručujúcej Zmluvnej strany doručiť písomnosť sa splní, len čo adresát písomnosť prevezme alebo len čo ju pošta vrátila doručujúcej Zmluvnej strane ako nedoručiteľnú, alebo ak doručenie písomnosti bolo zmarené konaním alebo opomenutím adresáta. Účinky doručenia nastanú aj vtedy, ak adresát prijatie písomnosti odmietne.



VII Záverečné ustanovenia

1. Obidve Zmluvné strany sa zaväzujú, že neposkytnú žiadne informácie získané v súvislosti s touto Zmluvou tretím osobám bez súhlasu strany, ktorá informáciu poskytla.
2. Všetky zmeny a doplnenia tejto Zmluvy sa uskutočnia formou písomného, očíslovaného dodatku na základe súhlasného prejavu oboch Zmluvných strán.
3. Právne skutočnosti neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení, Autorského zákona v platnom znení, a ustanoveniami iných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré môžu mať alebo majú vzťah k právnym a iným skutočnostiam vyplývajúcim z tejto Zmluvy.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory, do ktorých sa pri plnení tejto Zmluvy dostanú, budú riešené v prvom rade dohodou. Ak nedôjde k dohode, platí, že prípadné spory budú rozhodované riadnymi súdmi SR.
5. Táto Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, po jednom rovnopise pre Dodávateľa a po dvoch rovnopisoch pre Objednávateľa.
6. V prípade neplatnosti niektorých ustanovení tejto Zmluvy, táto nespôsobuje neplatnosť celej Zmluvy, ale iba jednotlivých, dotknutých ustanovení.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy a na znak súhlasu s jej znením ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa:

V Rožňave, dňa:

.....
za Dodávateľa
Peter Riava, konateľ

.....
za Objednávateľa
Michal Domik, primátor